

# Pastoralraum Zurzach-Studenland

**Bad Zurzach** St. Verena  
**Baldingen** St. Agatha  
**Kaiserstuhl** St. Katharina  
**Schneisingen** St. Nikolaus  
**Wislikofen** St. Oswald

**Pastoralraumleiterin**  
 Cordula Napieraj  
 TEL 056 269 75 59  
 MAIL cordula.napieraj@kath-zurzach-studenland.ch

**Leitender Priester**  
 Bernhard Ollmert / Pfarrer  
 TEL 056 269 75 58  
 MAIL bernhard.ollmert@kath-zurzach-studenland.ch

**Pastoralraum-Sekretariat**  
 Denise Dietrich, Patrizia Eggenberger  
 TEL 056 269 75 50  
 MAIL sekretariat@kath-zurzach-studenland.ch  
 NOTFALLNUMMER 056 269 75 56

## Religionsunterricht und Katechese im Pastoralraum

Für alle Schülerinnen und Schüler im Pastoralraum wird im kommenden Schuljahr Religionsunterricht wie folgt angeboten. Die Katechetinnen **Sandrine Müller-Frickler, Karin Brüngger, Manuela Glavas, Susanne Meyer** und **Marlies Stöckli** unterrichten an den verschiedenen Schulstandorten bzw. in den Pfarreiräumen.

Alle Eltern der 1.–6. Klasse sollten dazu bereits einen entsprechenden Informationsflyer erhalten haben. Die Einladungen für die Jugendlichen der Oberstufen erfolgt zeitnah. Der Unterricht findet wie folgt statt:

### Bad Zurzach

1. Klasse, Karin Brüngger, DO 15.20 – 16.05 Uhr, wöchentlich
2. Klasse, Karin Brüngger, FR 07.30 – 08.15 Uhr, wöchentlich
5. Klasse, Sandrine Müller, DI 07.30 – 08.15 Uhr, wöchentlich
6. Klasse, Sandrine Müller, MO 15.20 – 16.05 Uhr, wöchentlich

### Rekingen

1. + 2. Klasse, Sandrine Müller, MO 15.30 – 16.15 Uhr, wöchentlich
5. + 6. Klasse, Sandrine Müller, MI 13.40 – 15.15 Uhr, einmal im Monat

### Rietheim

1. + 2. Klasse, Manuela Glavas, FR 14.00 – 15.30 Uhr, alle 2 Wochen

### Schneisingen

1. Klasse, Marlies Stöckli, DO 15.20 – 16.05 Uhr, wöchentlich ab Herbstferien
2. Klasse (mit Siglistorf), Marlies Stöckli, DO 13.30 – 15.05 Uhr, alle 2 Wochen in Siglistorf
5. + 6. Klasse, Sandrine Müller, DO 07.25 – 08.10 Uhr, wöchentlich

### Siglistorf

1. Klasse, Marlies Stöckli, DO 13.30 – 15.05 Uhr, alle 2 Wochen ab Herbstferien
2. Klasse (mit Schneisingen), Marlies Stöckli, DO 13.30 – 15.05 Uhr, alle 2 Wochen
5. + 6. Klasse, Sandrine Müller, FR 07.30 – 08.15 Uhr, wöchentlich

### Weiach

1. + 2. Klasse, Susanne Meyer, FR 14.00 – 15.00 Uhr, wöchentlich
3. + 4. Klasse, Susanne Meyer, FR 15.00 – 16.00 Uhr, wöchentlich
5. + 6. Klasse, Susanne Meyer, MI 14.00 – 16.05 Uhr, einmal im Monat

### Pastoralraum-Unterricht in den Pfarreiräumen

3. Klassen aus allen Pfarreien (Vorbereitung zur Erstkommunion),
  4. Klassen aus allen Pfarreien (Vorbereitung Sakrament der Versöhnung),  
Manuela Glavas (3. + 4. Kl.), Blockunterricht in Schneisingen und Bad Zurzach
  7. Klassen aus allen Pfarreien, Sandrine Müller, 2 x 5 Kurse und ein Ausflug
  8. Klassen aus allen Pfarreien, Susanne Meyer-Spuhler, 2 x 5 Kurse und ein Ausflug
  9. Klassen aus allen Pfarreien (Vorbereitung Sakrament der Firmung),  
Cordula Napieraj, Stefan Günter, Manuela Glavas.
- Wer älter als 9. Klasse und noch nicht gefirmt ist, aber Interesse hat, bitte sich im Pfarrbüro melden.

**Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern und allen Eltern und Lehrpersonen einen guten und frohen Schulstart!**



Pastoralraum Zurzach-Studenland

## GOTTESDIENSTE

### ➔ Samstag, 10. August

#### 18.30 Schneisingen, St. Nikolaus

Wort- und Kommunionfeier  
 Andreas Imhasly  
 Musikalische Begleitung: Hanna Mehl  
 (Orgel) und Tatiana Zaria (Violine)  
 Kollekte: CSI-Schweiz

### ➔ Sonntag, 11. August

#### 09.00 Fisibach, Kapelle

Wort- und Kommunionfeier  
 Stefan Günter  
 mit Kräutersträusse-Segnung  
 Kollekte: CSI-Schweiz

#### 09.00 Wislikofen, St. Oswald

Wort- und Kommunionfeier  
 Andreas Imhasly  
 Jahrzeit für Franz Von Moos  
 Kollekte: CSI-Schweiz

#### 10.30 Bad Zurzach, St. Verena

Wort- und Kommunionfeier  
 Andreas Imhasly  
 Kollekte: CSI-Schweiz

#### 10.30 Böbikon, Kapelle Laurentius

Wort- und Kommunionfeier zum Patronatium  
 Cordula Napieraj  
 Jahrzeit für Maria Rosa Laube-Elsasser  
 Gedächtnis für Ernst Laube-Elsasser  
 mit Kräutersegnung  
 musikalische Umrahmung mit der Alphorngruppe Zurzibiet  
 anschliessend Apéro  
 Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Kirche Baldingen statt.  
 Kollekte: CSI-Schweiz

**16.30 Bad Zurzach, Zurzach Care**

Gottesdienst in der Zurzach Care Reha-  
klinik Bad Zurzach  
Stefan Günter  
Ökumenisch offen

→ **Dienstag, 13. August**

**15.30 Bad Zurzach, St. Verena**

Rosenkranzgebet

→ **Mittwoch, 14. August**

**17.00 Bad Zurzach, Krypta St. Verena**

Rosenkranzgebet

→ **Donnerstag, 15. August**

**Mariä Himmelfahrt**

**10.30 Wislikofen, St. Oswald**

Wort- und Kommunionfeier  
Stefan Günter  
mit Kräuter- und Blumensträusse-Seg-  
nung  
Gedächtnis für Maria Fischer-Arnold

**17.30 Bad Zurzach, St. Verena**

Eucharistiefeier zu Maria Himmelfahrt  
Bernhard Ollmert, Cordula Napieraj

→ **Sonntag, 18. August**

**09.00 Achenberg**

Santa Messa

**10.30 Bad Zurzach, St. Verena**

Familiengottesdienst mit Segnung der  
Schulanfänger  
Cordula Napieraj  
Kollekte: Cerebral

**10.30 Schneisingen, St. Nikolaus**

Eucharistiefeier  
Bettina Kustner, Bernhard Ollmert, Me-  
lanie Zimmermann, David Schwitter  
mit Segnung der vor dem Gottesdienst  
gebundenen Kräutersträusse und Mini-  
aufnahme.

Wir freuen uns auf viele kleine und gros-  
se Besucherinnen und Besucher auch  
beim anschliessenden Chile-Kafi.

Dreissigster für Margrit Wenzinger-Zim-  
mermann

Jahrzeit für Margrith und Josef Leh-  
mann-Schnyder; Anna Grünenfel-  
der-Meier (Widen), Franz und Thildi  
Schwitter-Lehmann

Kollekte: Cerebral

→ **Dienstag, 20. August**

**15.30 Bad Zurzach, St. Verena**

Rosenkranzgebet

→ **Mittwoch, 21. August**

**10.00 Bad Zurzach, Altersheim Pfauen**

Eucharistiefeier im Pfauen  
Bernhard Ollmert

## Baldingen *St. Agatha*



**Gemeindeleiterin**

Cordula Napieraj  
TEL 056 269 75 59

MAIL cordula.napieraj@kath-zurzach-studenland.ch

**Sekretariat**

TEL 056 269 75 50

MAIL sekretariat@kath-zurzach-studenland.ch



## Gottesdienst zum Patrozinium Hl. Laurentius



Laurentius ist der Schutzpatron der Ar-  
men, der Bibliothekare und Feuerwehrleu-  
te, der Köche und ähnliche Berufe, die mit  
Feuer zu tun haben. Darüber hin-  
aus wird er bei gesundheitlichen Be-  
schwerden wie Hexenschuss, Ischi-  
as und Hautleiden um Hilfe gebeten.

Zu Ehren des Hl. Laurentius fei-  
ern wir am **Sonntag, 11. August 2024 um 10.30 Uhr** einen festlichen Gottes-  
dienst bei der Kapelle in Böbikon. Während der Feier werden Kräuter geseg-  
net, und Sie sind herzlich eingeladen, Ihre eigenen Kräuter mitzubringen. Der  
Gottesdienst wird musikalisch von der Alphorngruppe Zurzibiet umrahmt. Im An-  
schluss sind alle zu einem Apéro eingeladen. Bei schlechtem Wetter findet der Got-  
tesdienst in der Kirche Baldingen statt.

## Bad Zurzach *St. Verena*



**Gemeindeleiterin**

Cordula Napieraj  
TEL 056 269 75 59

MAIL cordula.napieraj@kath-zurzach-studenland.ch

**Sekretariat**

Denise Dietrich, Patrizia Eggenberger  
Hauptstrasse 42, 5330 Bad Zurzach  
**GEÖFFNET** Montag – Freitag, 8.00 – 12.00 Uhr  
TEL 056 269 75 50

MAIL sekretariat@kath-zurzach-studenland.ch

WEB www.st-verena.ch



## Herzliche Einladung

– besonders an alle Eltern und Kinder –  
**zum Familiengottesdienst**  
ins Verenamünster  
**am Sonntag, 18. August, 10.30 Uhr**  
Nun hat das neue Schuljahr begonnen  
und viel Neues kommt da auch in jeder  
Klassenstufe auf Euch Schülerinnen und  
Schüler zu.



Besonders aufregend ist es sicher für die Kinder, die ganz neu in die Schule kom-  
men. Deshalb erhalten in diesem Gottesdienst auch die Erstklässler einen besonde-  
ren Segen zum Schulstart. Im Anschluss sind alle noch zum Apéro eingeladen.

## Fusswallfahrt zur Heiligen Verena



Am Sonntag, 7. Juli, trafen sich 21 Wallfahrerinnen und Wallfahrer in Eichseln, einen Ortsteil von Rheinfelden. Es war eine buntgemischte Gruppe, etwa die Hälfte aus dem Berliner Raum, die andere Hälfte aus der Schweiz. Manche kannten sich bereits, viele nicht. „Was wird uns erwarten“, so dachten sicher einige ein wenig bange.

Nach der hl. Messe am Montagmorgen, bei der auch die Wallfahrtskreuze gesegnet wurden, die dann jeder als Medaillon um den Hals trug, begann der Wanderweg und es gab immer wieder Überraschungen: Wir kamen über Bad Säkingen, wo wir neben dem Gottesdienst beim Grab des hl. Fridolin auch eine Münsterführung erhielten mit vielen interessanten Infos, wir staunten über die Technik der Wasserkraftwerke und manchmal hatten wir auch unerwartete Wegbegleitung, wie diese Schwanenmutter mit Kind auf dem Foto. Aber wichtiger war die Erfahrung: Jeder brachte seine ganz besondere Begabung, sein Talent mit ein und beschenkte die anderen. Bei jedem Wegkreuz, jeder Kirche wurde gemeinsam gesungen und der Verzicht auf Kaffee, warmes Essen und individuellem Einkauf war für niemanden wirklich schmerzhaft. Die Blasen an den Füßen und die müden Beine waren es da schon eher (an den vier Tagen legten wir immerhin ca. 90 km zurück). Aber als wir in Bad Zurzach ankamen und den frohen und dankbaren Abschlussgottesdienst bei der hl. Verena feierten, war auch das vergessen. Geblieben ist die Freude: Wir gingen im Namen Jesus als Teil einer geschwisterlichen Kirche, die einander trug bei brütender Sonne und einigem Regen, über Grenzen hinweg und manchmal auf ziemlich aufgeweichten Uferwegen. Es gab wunderbare Gespräche, die tägliche Stunde des Schweigens und es entstanden neue Freundschaften. Fusswallfahrt als das „Kirchenbild“ des Zweiten Vatikanischen Konzils wurde in wunderbare Weise erlebbar: „Volk Gottes auf dem Weg“.

### Vorankündigung für 2025

Die Fusswallfahrt 2025 wird als Sternwallfahrt stattfinden, also von einem festen Hotel aus, wo wir dann jeden Abend zurückkehren. Sie findet vom 6.–12. Juli 2025 im Engadin statt ausgehend vom Standort Müstair. Der Teilnehmerbeitrag beläuft sich auf 700 CHF. Wer sich gern auf diese spezielle Art auf den Weg machen möchte, kann von uns Info erhalten oder sich bereits anmelden. Die Gruppe ist auf 25 Teilnehmende begrenzt. Anmeldeschluss ist der 30. April 2025. *Cordula Napieraj*

## Die Schönheit der Mutter Jesu



Foto: [www.pixabay.com](https://www.pixabay.com)

Am 15. August feiern wir das Fest der Aufnahme Mariens in den Himmel, ein Fest mit grosser Freude! An diesem Tag gibt es den schönen Brauch der Kräutersegnung. Heilsame Kräuter und Blumen werden gesammelt, gebunden und zum Gottesdienst in die Kirche gebracht, damit sie gesegnet werden.

Der Zusammenhang zum Fest ergibt sich

dadurch, dass Maria in einzigartiger Weise die Herrlichkeit der Schöpfung und der Erlösung zeigt. Wir freuen uns mit ihr über die Schönheit der Welt und bitten um Hilfe für einen heilsamen Umgang mit ihr. Denn Heil und Leben sind in unserer Welt nicht ungefährdet. Wir benötigen in vielen Situationen unseres Lebens Hilfe, Hilfe durch Menschen und Hilfe von oben.

Genau wie Jesus, der Sohn, nach seiner Himmelfahrt die Erde nicht einfach sich selbst überlässt, so breitet auch Maria, die Mutter, vom Himmel her weiterhin ihren schützenden Mantel über uns aus.

Maria hat Jesus auf der Erde aufgenommen und Jesus hat Maria in den Himmel aufgenommen. Das dürfen wir voller Freude feiern:

**Herzliche Einladung zur Heiligen Messe mit Kräuterweihe am Hochfest der Aufnahme Mariens in den Himmel, Do, 15. August um 17.30 Uhr.**

**Wer möchte, kann auch selbst Kräuter zur Weihe mitbringen.**

**11.00 Bad Zurzach, Prima Pflege (Parkhotel), Zurzach**

Eucharistiefeier Prima-Pflege (Parkhotel)

Bernhard Ollmert

**17.00 Bad Zurzach, Krypta St. Verena**

Rosenkranzgebet

→ **Donnerstag, 22. August**

**09.30 Bad Zurzach, St. Verena**

Eucharistiefeier

Bernhard Ollmert

## VERANSTALTUNGEN

→ **Dienstag, 13. August**

**09.00 Vortragssaal Gemeindehaus Schneisingen**

Chnöpflihöck

frauenforum Schneisingen-Siglistorf

**19.15 Schneisingen, Pfarrsaal**

Chorprobe Kirchenchor Schneisingen

→ **Donnerstag, 15. August**

**12.30 Propstei Wislikofen**

Mittagstisch Wislikofen & Rümikon

Die Seniorinnen und Senioren treffen sich am Donnerstag, 15. August, um

12.30 Uhr zum gemeinsamen Mittagessen in der Propstei in Wislikofen. Lassen

Sie sich verwöhnen und geniessen Sie das Mittagessen in geselliger Runde

und gemütlicher Atmosphäre. An- und

Abmeldungen bis am Montag vor dem

Essen an Silvia Laube, [silvia-laube@bluewin.ch](mailto:silvia-laube@bluewin.ch),

Tel. 056 243 14 15 oder

Elvira Kündig, [e.kuendig@firebird.ch](mailto:e.kuendig@firebird.ch),

Tel. 056 250 59 59

→ **Samstag, 17. August**

**10.00 Bad Zurzach, St. Verena**

Führung rund ums Verenamünster am

Zurzimärt mit der Verenastiftung

an jedem dritten Samstag des Monats

um 10 Uhr beim Zurzimärt-Stand der

St. Verena Stiftung. Dauer: 1/2 Stunde

Führungen mit 10 - 12 Personen. Bei

grossem Interesse werden die Führungen ein zweites Mal durchgeführt.

"Krypta" mit Arthur Vögele

**15.00 Schneisingen, Sitzungszimmer**

Sprechtreff Schneisingen

Flüchtlinge und Migrant:innen sprechen

mit einer deutschsprechenden Person

über Themen aus dem Alltag.

→ **Dienstag, 20. August**

**20.00 Verenamünster**

Chorprobe Kirchenchor Schneisingen

➔ **Donnerstag, 22. August**

**11.30 Spornegg**

Mittagstisch Baldingen-Böbikon  
Gemeinsames Mittagessen der Senioren ab 11.30 Uhr auf der Spornegg. Bei schlechtem Wetter im Pfarrhaus Baldingen. An- bzw. Abmeldungen bitte an Dorothe Birchmeier-Frey, Tel. 056 242 13 93.

**VORANZEIGE:**

➔ **Kirchenpflegenversammlung des Zweckverbandes Pastoralraum Zurzach-Studenland**

Am **Dienstag, 17. September 2024 um 19.30 Uhr** findet im **Pfarrsaal Schneisingen** die Kirchenpflegenversammlung des Zweckverbandes Pastoralraum Zurzach-Studenland statt. Bitte reservieren Sie sich dieses Datum, denn die Versammlung ist öffentlich. Die Einladung mit der Traktandenliste wird im nächsten Pfarrblatt (neu heisst es dann Lichtblick) publiziert.

**PROPSTEI WISLIKOFEN**

➔ **Eine Pilgergruppe leiten und begleiten**

**Ausbildungslehrgang**

Samstag, 24. August, 9.30 Uhr bis Sonntag, 25. August 2024, 15.30 Uhr. Propstei Wislikofen. Pilgern übt auf Menschen eine grosse Faszination aus. Sie lernen eine Pilgerreise organisatorisch und spirituell vorzubereiten und durchzuführen.

**Leitung:**

Bernhard Lindner, Claudia Mennen

**Anmeldung:**

info@propstei.ch, 056 201 40 40

➔ **Ein ressourcenorientierter Paarcour für die Liebe**

**Ich will mit dir gehen**

Sa, 31. August, 9.30 bis 16.30 Uhr. Propstei Wislikofen. Auf einem Spaziergang zu zweit die eigene Liebesbeziehung auf eine intensive und zugleich spielerische Weise reflektieren und Neues entdecken.

**Leitung:**

Peter Michalik

**Anmeldung:**

056 201 40 40, www.propstei.ch

## Wislikofen St. Oswald



**Pfarreiseelsorger**

Stefan Günter | TEL 056 243 18 70 | 077 278 14 35

MAIL pfarrei.kaiserstuhl-wislikofen@kath-zurzach-studenland.ch

**Sekretariat**

TEL 056 269 75 50

MAIL sekretariat@kath-zurzach-studenland.ch



### Maria Himmelfahrt



Foto: www.picabay.com



Obwohl Maria Himmelfahrt (15. August) bei uns kein Feiertag mehr ist und dieses Jahr auf einen Donnerstag fällt, möchten wir diesen Festtag trotzdem feiern und haben deshalb an Maria Himmelfahrt um 10.30 Uhr einen Gottesdienst.

Alljährlich findet in der katholischen Kirche seit Jahrhunderten hier auch das Ritual der Kräutersegnung statt. Es werden unterschiedliche Kräuter zu Sträussen gebunden und dann zur Segnung gebracht. Schon seit frühester Zeit sind Kräuter und ihre heilende Wirkung für die Menschen aller Kulturen wichtig. Der Brauch der Kräutersegnung selbst geht auf eine alte Legende zurück, nach der die Jünger das Grab von Maria geöffnet hätten und dort statt ihres Leichnams Blüten und Kräuter vorgefunden haben.

Sie sind herzlich eingeladen, ihre Kräuter- und Blumensträusse zur Segnung in den Gottesdienst mitzubringen und vor den Altar zu legen. Selbstverständlich dürfen Sie Ihre Kräutersträusse nach dem Gottesdienst wieder nach Hause mitnehmen.

### Eine Minute Unsinn

von Anthony de Mello

**Augenlider**

Nachdem sich einer seiner Schüler eines ernsten Vergehens schuldig gemacht hatte, erwarteten alle, dass der Meister ihn exemplarisch bestrafen würde.

Als ein voller Monat vorübergegangen war, ohne dass er etwas getan hatte, machte man dem Meister Vorwürfe:

«Wir können nicht übersehen, was passiert ist. Schliesslich hat uns Gott Augen gegeben.»

«Ja», erwiderte der Meister, «und Augenlider».

**Falsch oder richtig**

Der Meister richtete bei einer entsprechenden Gelegenheit eine Grussadresse an die Gesellschaft «Die Religionsgefahr» und wies dabei unter anderem darauf hin, dass religiöse Menschen Gott allzuleicht zur Bemäntelung ihrer eigenen Beschränktheit und Selbstsucht benutzen.

Es war der Anlass zu einer scharfen Entgegnung in Form eines umfangreichen Buches, in dem über hundert führende Persönlichkeiten der Religionsgemeinschaften in eingehenden Beiträgen die Aussage des Meisters zurückwiesen.

Als der Meister den dicken Band sah, lächelte er: «Wenn das, was ich sagte, falsch ist, wäre doch ein Artikel genug gewesen», sagte er.

## Kaiserstuhl *St. Katharina*



### Pfarreiseelsorger

Stefan Günter | TEL 056 243 18 70 | 077 278 14 35

MAIL pfarrei.kaiserstuhl-wislikofen@  
kath-zurzach-studenland.ch

### Sekretariat

TEL 056 269 75 50

MAIL sekretariat@kath-zurzach-studenland.ch



## Maria – aufgenommen in den Himmel



Foto: [www.pixabay.com](http://www.pixabay.com)

Am Sonntag, 11. August feiern wir in der Kapelle St. Agatha in Fisibach Maria Himmelfahrt in einem Gottesdienst um 9 Uhr mit Blumen- und Kräutersträussen-Segnung.

Sie sind herzlich eingeladen, ihre Kräuter- und Blumensträusse zur Segnung in den Gottesdienst mitzubringen, danach wieder nach Hause zu nehmen und zu

Hause aufzuhängen. Bitte legen sie ihre Kräuter- und Blumensträusse vor dem Gottesdienst auf das Tuch vor dem Altar.

## Kleine Argumentationshilfen für kritische Kirchen(nicht)besucher

Kirchgang?

Nur wenn man Lust hat, nicht aus Zwang!

Tag des Herrn?

Am Sonntag schlafen wir halt lang!

Bei schönem Wetter:

Da zieht's ins Grüne hinaus!

Regenwetter:

Da jagt man keinen Hund vors Haus!

Frühmesse:

Mir fällt das Aufstehn morgens schwer!

Spätgottesdienst:

Da hat man nichts vom Sonntag mehr!

Kurze Messe:

Dem Pfarrer eiltes aber heut!

Feierliches Hochamt:

Das dauert ja 'ne Ewigkeit!

Normaler Gottesdienst:

Dem Pfarrer fällt auch nichts mehr ein!

Neue Gottesdienstform:

Was soll denn das nun wieder sein?!

Volkstümliche Predigt:

Die Sprüche kenn ich alle schon!

Erbauliche Predigt:

Der schwebt eines Tages davon!

Hochtheologisch:

Der hält sich wohl für sehr gescheit!

Zeitlose Wahrheit:

Und nichts zu Fragen unserer Zeit!

Aktuelle Verkündigung:

Lasst sonntags mich damit in Ruh!

Anvertraute Lieder:

Immer dasselbe Potpourri!

Der Kinderchor:

Das kommt mir reichlich albern vor!

Die Kirche ist kühl:

Da holt man sich am End' den Tod!

Kirche ist geheizt:

Da schwitzt man gleich wie ein Idiot!

Kollekte für Weltnot:

Da betteln sie für alte Welt!

Kollekte für die Gemeinde:

Was macht der Pfarrer mit dem

Geld?

Sonntagspflicht:

Es stört mich schon das Wort: du musst!

Überhaupt:

Ich hab ganz einfach keine Lust!

*Lothar Zenetti, Aus Seiner Spur, Ostfildern 2011*

## ➔ 10. Ausbildung in Bibliodrama- Leitung

### Religiöse Erfahrungsräume öffnen

Montag, 16. September 2024, 15 Uhr bis Donnerstag, 27. August 2026, 15.30 Uhr. Propstei Wislikofen. Bibliodrama gibt dem Lebens- und Glaubensverlangen von Menschen Raum. Mit unterschiedlichen Schritten und Methoden des Bibliodramas wird ein religiöser Erfahrungsraum geöffnet, in dem Menschen mit dem in Berührung kommen, was sie in der Tiefe bewegt.

### Leitung:

Dr. Nicolaas Derksen, Dr. theol. Claudia Mennen, Sabine Tscherner

### Anmeldung:

Theologisch-pastorales Bildungsinstitut TBI, Pfingstweidstrasse 28, 8005 Zürich, 044 525 05 40, [info@tbi-zh.ch](mailto:info@tbi-zh.ch)

## ➔ Selbsterfahrung mit biblischen Texten

### Und wir sind deine Verstecke

Mo, 16. September, 15 Uhr bis Do, 19. September, 15.30 Uhr. Mit Bibliodrama das eigene Leben und Glauben verlebendigen. Entdecken, wie Gott unsere Nähe sucht.

### Leitung:

Nicolaas Derksen, Claudia Mennen, Sabine Tscherner

### Anmeldung:

056 201 40 40, [www.propstei.ch](http://www.propstei.ch)

## ➔ Menschen mit Depressionen im Alter kompetent begleiten

### Wenn alles nur noch grau erscheint

Sa, 21. September, 9.30 bis 16.30 Uhr. Für alle, die privat, beruflich oder in der Freiwilligenarbeit Menschen mit einer Depression begleiten und ihre Kompetenz erweitern wollen.

### Leitung:

Claudia Rügsegger

### Anmeldung:

056 201 40 40, [www.propstei.ch](http://www.propstei.ch)

## ➔ Paarlif® – Workshop

### Was Paare stark macht!

Sa, 21. September, 16.30 Uhr bis So, 22. September, 16.45 Uhr. Eine glückliche Partnerschaft lebt vom Engagement beider Partner. Wissenschaftlich untermauerte Impulse zum Thema Liebe, Nähe und Sexualität.

### Leitung:

Peter Michalik

### Anmeldung:

056 201 40 40, [www.propstei.ch](http://www.propstei.ch)

➔ **Fastenwoche**

**Fasten in der Propstei Wislikofen**

So, 22. September, 16 Uhr bis Sa, 28. September, 14.30 Uhr. Fasten im Kloster heisst: sich zurückziehen, entschleunigen, die eigene Mitte finden. Sich Zeit nehmen für sich selbst.

**Leitung:**

Sabine Wiemann, Fastenleiterin

**Anmeldung:**

056 201 40 40, [www.propstei.ch](http://www.propstei.ch)

➔ **Kurz-Pilgern mit der Bibel**

**Nahrung für Leib und Seele finden mit bibliodramatischen Elementen**

Fr, 27. September, 13.30 bis 19.30 Uhr. Aufbrechen, miteinander unterwegs sein, entschleunigen, in Kontakt kommen mit der Stimme des eigenen Herzens.

**Leitung:**

Dr. Claudia Mennen

**Anmeldung:**

056 201 40 40, [www.propstei.ch](http://www.propstei.ch)

➔ **Exerzitien für Frauen**

**Schön bist du, meine Freundin!**

So, 29. September, 17 Uhr bis Do, 3. Oktober, 14 Uhr. Ermutigungen finden durch biblische Frauengeschichten. Bei sich ankommen durch existenzielle Bibelarbeit, Stille und Austausch.

**Leitung:**

Hildegard Aepli, Dr. Claudia Mennen

**Anmeldung:**

056 201 40 40, [www.propstei.ch](http://www.propstei.ch)

➔ **Kontemplationswochenende via integralis**

**Meister Eckhart und die Fülle des Nichts**

Fr, 4. Oktober, 18 Uhr bis So, 6. Oktober, 13 Uhr. Sich in die Paradoxie von Fülle und Nichts einspüren. Kontemplation als Übungsweg kennenlernen.

**Leitung:**

Regula Tanner

**Anmeldung:**

056 201 40 40, [www.propstei.ch](http://www.propstei.ch)



**Mehr News aus Ihrer Pfarrei täglich aktualisiert im Internet:**  
[www.horizonte-aargau.ch](http://www.horizonte-aargau.ch)

## Schneisingen *St. Nikolaus* Siglistorf *St. Fridolin*



**Pfarreiseelsorgerin**

Bettina Kustner | TEL 056 241 10 10 | 077 277 76 82

MAIL [bettina.kustner@kath-zurzach-studenland.ch](mailto:bettina.kustner@kath-zurzach-studenland.ch)

**Sekretariat Schneisingen-Siglistorf**

Letizia Witton | TEL 056 241 10 10

Rindelstrasse 5, 5425 Schneisingen

Mittwoch, 14.00–16.00 Uhr

Freitag, 9.00–12.00 Uhr

MAIL [pfarrei.schneisingen-siglistorf@kath-zurzach-studenland.ch](mailto:pfarrei.schneisingen-siglistorf@kath-zurzach-studenland.ch)

MAIL [kath-zurzach-studenland.ch](mailto:kath-zurzach-studenland.ch)

WEB [www.kath-schneisingen-siglistorf.ch](http://www.kath-schneisingen-siglistorf.ch)



### Kräutersegen zu Maria Himmelfahrt

Schon in vorchristlichen Zeiten wussten die Menschen um die Heilkraft von Kräutern und haben dies auch gefeiert. In manchen Gegenden heisst dieser Tag auch Büschelfrauentag. Auch die Kräuterstrüsschen findet man unter den Namen Kräuterbündel oder Kräuterbuschen. **Am 18. August 2024** wird in der Kirche Schneisingen Maria Himmelfahrt gefeiert. Ab 9 Uhr können Kräuter und Blumen abgegeben werden für die Kräuterstrüsschen. Alle Gottesdienstbesucher können ab 10 Uhr ein Kräuterstrüsschen, Kräuterbündel oder Kräuterbuschen binden. Diese werden während des Gottesdienstes gesegnet. Wir freuen uns auf viele Besucher.

*Melanie Zimmermann, frauenforum schneisingen-siglistorf*

### Zwei Mini-Highlights im August

Nach dem Gedenktag des Heiligen Tarzsius, dem Patron der Minis, am 15. August dürfen wir im Gottesdienst am Sonntag, 18. August in der Pfarrkirche St. Nikolaus zwei neue Minis in unsere Schar aufnehmen: Fabian Koch aus Siglistorf und Mateo Suter aus Schneisingen. Austritte gibt es in diesem Jahr erfreulicherweise keine.

Ein weiterer Höhepunkt für die Minis folgt am Samstag, 31. August: das erste Aargauer Minifest mit dem Motto "Minis on tour" in Würenlingen. Rund 450 Minis aus dem ganzen Kanton haben sich angemeldet – auch wir werden dabei sein! Gemeinschaftliches Erleben bei Spiel und Spass sowie ein Gottesdienst zum Abschluss des Tages stehen auf dem Programm.

*David Schwitter, Mini-Verantwortlicher*

### Erntedank in Widen



Ein Gottesdienst im Freien z.B. zu Erntedank – das war einer der grössten Wünsche der Pfarreiangehörigen, der aus der Zukunftswerkstatt vor vier Jahren hervorging. Nun endlich ist es wieder einmal soweit: **Am Sonntag, 8. September** feiern wir auf dem Weiler der Familie Meier in Widen Erntedank. Wir beginnen um

10.30 Uhr mit einem Gottesdienst zu dem alle Generationen und Konfessionen herzlich eingeladen sind! Der Jodlerklub Studenland Wislikofen wird die Feier musikalisch gestalten. Im Anschluss daran gibt es Grilladen, Salate mit Getränken und Desserts, die von den Widener vorbereitet werden und von den Mitfeiernden erworben werden können. Wir freuen uns auf alle, die dieses Erntedankfest der besonderen Art beim Weiler in Widen 21 feiern möchten.

Sollte das Wetter ungünstig sein, findet der Erntedankgottesdienst in der Pfarrkirche statt, dann ohne gemeinsames Essen. Informationen dazu finden sich auf der Homepage [www.kath-schneisingen-siglistorf.ch](http://www.kath-schneisingen-siglistorf.ch) unter Anlässe.

*Bettina Kustner, Pfarreiseelsorgerin*

# Pastoralraum Surbtal-Würenlingen

**Unterendingen** St. Georg  
**Ehrendingen** St. Blasius  
**Lengnau-Freienwil** St. Martin  
**Würenlingen** St. Michael

**Pastoralraumpfarrer**  
 Gregor Domanski  
 TEL 079 349 68 95  
 MAIL [seelsorger@pfarrei-lengnau-freienwil.ch](mailto:seelsorger@pfarrei-lengnau-freienwil.ch)

**Pastoralraum-Sekretariat**  
 c/o Kath. Pfarramt  
 Alte Surbtalstrasse 26, 5305 Unterendingen  
 TEL 056 242 11 30  
 MAIL [info@pastoralraum-s-w.ch](mailto:info@pastoralraum-s-w.ch)  
 WEB [www.pastoralraum-surbtal-wuerenlingen.ch](http://www.pastoralraum-surbtal-wuerenlingen.ch)

## Guter Gott,



du hast Himmel und Erde erschaffen. Blumen, Kräuter und Früchte sind deine Gaben. Sie machen uns Freude, dienen uns zur Nahrung und Heilung.

Segne die Kräuter, die wir zum Fest der Aufnahme der Mutter Jesu gesammelt haben. Segne uns auf Marias

Fürsprache. Heile, was krank ist, richte auf, was daniederliegt. Schenke auch uns das Glück, ganz vereint zu sein mit Jesus Christus, unserem Bruder und Herrn. Amen.

## Vokalis Würenlingen – Start ins neue Singjahr



Bald ist es wieder soweit und der Würenlinger Kinder- und Jugendchor VOKALIS startet ins neue Singjahr.

Ab dem 14. August 2024 singen die Vokalinos, die Voka-Kids 1, die Voka-Kids 2 und die Voka-Teens im Pfarreiheim Würenlingen bei Ihren wöchentlichen Treffen in ihren Gruppen.

Altersgerecht singen die Kinder und Jugendlichen mal spielerisch (Vokalinos), mal bereits mit Auftritten wie z.B. Krippenspiel und Neujahrsapéro (Voka-Kids), mal auch anspruchsvoller (Voka-Teens).

Nach den Herbstferien startet auch wieder der Elby- und ein Elki- Kurs für Babies von 0 bis Kinder Alter 3 Jahre.

In allen Gruppen gibt es noch freie Plätze. Die Leiterin der Kurse und Singgruppen, Frau Jacqueline Steinert, freut sich auf die bisherigen Kinder und jedes neue Schnupperkind.

Weitere Informationen finden Sie unter: [www.vokalis-wuerenlingen.com](http://www.vokalis-wuerenlingen.com).



## GOTTESDIENSTE

### ➔ Samstag, 10. August

**18.00 Unterendingen, Kapelle Tegerfelden**  
 Wortgottesdienst mit Kommunionfeier (M. Nimmrichter), Feiern des Glockenjubiläums, anschl. Apéro  
 Gedächtnis für Hedwig und Viktor Mühlebach-Füglister, Hermann Mühlebach  
 Kollekte für die Kapelle

### ➔ Sonntag, 11. August

**09.00 Lengnau, Kapelle Freienwil**  
 Wortgottesdienst mit Kommunionfeier (O. Strüber)  
 Kollekte: Ferien für Alleinerziehende und ihre Kinder

**09.00 Würenlingen**  
 Wortgottesdienst mit Kommunionfeier (B. Hausherr)  
 Jahrzeiten: Gertrud Bächli-Flückiger; Anna Maria und Hans Birchmeier-Laube

Kollekte: Unterstützung der Seelsorge durch die Diözesankurie

**KEIN** Chilekafi

### **10.30 Ehrendingen**

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier (O. Strüber)

Kollekte: Theologische Fakultät Luzern  
 Gedächtnis für Ida Meier-Spörri; Ruedi Meier

Jahrzeit für Silvia Altorfer-Willi

**10.30 Lengnau**

Familiengottesdienst mit Kommunionfeier zum Schulanfang (M. Hüttner), mitgestaltet von der Katechetin Doris Mazidi, begleitet vom Jugend- und vom Kinderchor sowie der Singschar  
Kollekte: Ferien für Alleinerziehende und ihre Kinder

**10.30 Unterendingen**

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier (B. Hausherr)  
Gedächtnis für Bernhard Keller, Edwin und Therese Keller-Spuler  
Kollekte: Tut

➔ **Montag, 12. August**

**16.00 Lengnau, Kapelle Freienwil**

Rosenkranz

**17.00 Lengnau**

Rosenkranz

**17.00 Unterendingen**

Rosenkranz

➔ **Dienstag, 13. August**

**09.00 Würenlingen**

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier (M. Hüttner)

**14.00 Lengnau, Kapelle Freienwil**

Gebetsnachmittag

➔ **Mittwoch, 14. August**

**09.00 Unterendingen, Kapelle Tegerfelden**

Frauengottesdienst, gestaltet durch D. Mazidi, L. Spuler und M. Hüttner

➔ **Donnerstag, 15. August**

**Mariä Himmelfahrt**

**10.45 Ehrendingen, Alterszentrum Breitwies**

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier (O. Strüber)

**18.30 Lengnau**

Beichtgelegenheit

**19.00 Lengnau**

Eucharistiefeier (G. Domanski) mit den Vokalistinnen  
Jahrzeit für Ludwig und Hedwig Lang-Fricker, Benedikt und Marie Laube-Laube  
Kollekte: 143 - Die Dargebotene Hand

**19.30 Würenlingen, Schutzengelkapelle**

KEIN Rosenkranz

➔ **Freitag, 16. August**

**10.00 Würenlingen, Altersheim WirnaVita**

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier (O. Strüber)

## Unterendingen St. Georg



**Pfarreiseelsorger**

Franz-Josef Günther

TEL 056 242 19 91 | 079 518 61 03

MAIL seelsorger@pfarrei-unterendingen.ch

**Sekretariat**

Zita Deppeler

Alte Surbtalstrasse 26, 5305 Unterendingen

Dienstag und Freitag 9.00 – 11.00 Uhr

TEL 056 242 11 30

NATEL FÜR TODESFÄLLE 079 518 61 03

MAIL sekretariat@pfarrei-unterendingen.ch

WEB www.pfarrei-unterendingen.ch



### Ferienabwesenheiten

**Franz-Josef Günter** ist bis am 23. August in den Ferien.

**Das Sekretariat** ist am Freitag, 23. August geschlossen.

### Frauengottesdienst in der Kapelle Tegerfelden

**Mittwoch 14. August um 09.00 Uhr**

Doris Mazidi und Lydia Spuler haben zum Thema «Heil werden» Texte, Gebete und Gedanken zusammengetragen. Im Gottesdienst werden auch die mitgebrachten Kräutersträusse von Marcus Hüttner gesegnet. Der anschliessende gemütliche Höck bei Gisela Müller rundet den Morgen gesellig ab.

Wer eine Mitfahrgelegenheit braucht, melde sich bitte bei Lydia Spuler, 079 717 90 36.

### Opferbetrag Kapelle Tegerfelden

20. Juli 33.00

### Kollekten April bis Juni

7.4. Kindermusical	444.85	30.5. Miva	77.75
21.4. St. Josefskollekte	92.80	Kerzenkasse	212.20
28.4. Tischlein Deck dich	155.30	Antoniuskasse	5.00
Kerzenkasse	113.00	2.6. Verpflichtungen des Bischofs	85.30
Antoniuskasse	31.95	9.6. Kath. Pfadi	85.10
5.5. Ein-Eltern-Ferienwoch	54.30	16.6. Flüchtlingshilfe	128.60
12.5. Muttertagskollekte	74.00	23.6. Pater John in Indien	635.20
17.5. Abdankung Roger Wyss, für Notleidende	72.70	30.6. Pro Juventute	214.85
19.5. Priesterseminar St. Beat	519.10	Kerzenkasse	158.00
26.5. Mediensonntag	42.20	Antoniuskasse	12.20
29.5. Abdankung Silvia Spuler, Arwo Wettingen	658.95		

Vielen Dank für die grosszügigen Gaben!

### Sternmarsch Frauenbund

**18. Sternmarsch des AKFs in Aarau** Am Donnerstag, 22. August um 16.52 Uhr ab Tegerfelden, bzw. um 16.56 Uhr ab Endingen. (ca. 22 Uhr zurück)  
Der Gerechtigkeitsbrunnen in Aarau gibt dem diesjährigen Sternmarsch das Thema. Miteinander wollen wir im Sinne des türkischen Sprichwortes unterwegs sein: «**Eine Stunde Gerechtigkeit ist mehr als siebzig Jahre Gebet.**»  
Mitnehmen: Etwas für die Teilete. Anmeldungen bis 18. August an Lydia Spuler, splydia@bluewin.ch oder 079 717 90 36

## Ehrendingen *St. Blasius*



### Diakon

Ottmar Strüber | TEL 078 745 55 05  
MAIL [seelsorger@pfarreiehrendingen.ch](mailto:seelsorger@pfarreiehrendingen.ch)

### Sekretariat

Iris Kaufmann, Dorfstrasse 23, 5420 Ehrendingen  
Dienstag und Mittwoch  
9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr  
TEL 056 222 49 85  
MAIL [sekretariat@pfarreiehrendingen.ch](mailto:sekretariat@pfarreiehrendingen.ch)  
WEB [www.pfarreiehrendingen.ch](http://www.pfarreiehrendingen.ch)



### Familiengottesdienst zum Schulbeginn

Es gibt Themen, die sich wie ein roter Faden durchs Leben ziehen. Manchmal verliert man auch den Faden und weiss nicht mehr weiter. Im Familiengottesdienst werden die Katechetinnen Jeannine Meury und Muriel Marino zusammen mit Ottmar Strüber und Birgit Wintzer vieles über den roten Faden erzählen. Nach dem Gottesdienst werden die mitgebrachten Kräuterbüschel gesegnet und können zu Hause aufgehängt werden. Der Überlieferung nach helfen diese Kräuter dem Vieh gegen Kolliken oder dem Haus gegen Blitzschlag und Gewitter. Sie sehen aber auch schön aus und erfreuen uns mit ihrem Duft. Zum anschliessenden Apéro sind alle herzlich eingeladen.

### Frauen im Zentrum: Grillabend



Foto: pixabay.com

Die Frauen treffen sich um 19 Uhr beim ökum. Zentrum und machen einen gemeinsamen Spaziergang zur Brötlistelle Hitzbühl. Dort können die selber mitgebrachten Grilladen grilliert werden. Für Getränke und Dessert ist gesorgt. Bei schlechtem Wetter wird am 17. August auf der Homepage der Frauen im

Zentrum über das Alternativprogramm informiert. Es ist keine Anmeldung erforderlich. Über einen Beitrag in die Kasse freuen sich die organisierenden Frauen sehr.

### Schulbeginn



Foto: pixabay.com

Die grossen Ferien sind vorbei und das neue Schuljahr hat begonnen. Dieses Jahr werden 71 Schüler:innen den Unterricht bei Jeannine Meury und Danièle Dubois besuchen. Ihnen wünschen wir ein erfüllendes und spannendes neues Schuljahr und Gottes Segen auf ihrem Weg durchs Jahr.

### ➔ Sonntag, 18. August

#### 09.00 Unterendingen

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier (O. Strüber)  
Gedächtnis für Willi und Verena Keller-Keller, Erwin Keller-Seeli, Johann und Frieda Keller-Keller  
Kollekte. Diözesane Kollekte für die Unterstützung der Seelsorge anschliessend Pfarreikafi

#### 10.30 Ehrendingen

Ökum. Schulbeginn- und Familiengottesdienst (O. Strüber, B. Wintzer, J. Meury, M. Marino) mit Kräutersegnung, anschl. Apéro im Zentrum  
Kollekte: Joel Kinderspitex

#### 10.30 Lengnau, Vogelsang im Freien

Eucharistiefeier mit Kräutersegnung (G. Domanski), begleitet vom Gesangsquartett, anschliessend Festwirtschaft Jahrzeit für Josef und Martha Schmid-Müller, Josef Laube, Vogelsang  
Kollekte: Schweizer Berghilfe

#### 11.00 Würenlingen, Waldhütte Oberwald

Wald- und Schulstart-Gottesdienst  
Wortgottesdienst mit Kommunionfeier (M. Hüttner); musikalisch mitgestaltet von einer Bläsergruppe der MG  
Kollekte: Ferien für Alleinerziehende und ihre Kinder  
Bei schönem Wetter Glockenzeichen um 9.30 Uhr und Gottesdienst bei der Waldhütte; anschliessend gemütliches Beisammensein

### ➔ Montag, 19. August

#### 16.00 Lengnau, Kapelle Freienwil

Rosenkranz

#### 17.00 Lengnau

Rosenkranz

#### 17.00 Unterendingen

Rosenkranz

### ➔ Dienstag, 20. August

#### 09.00 Würenlingen

Eucharistiefeier (G. Domanski)

### ➔ Mittwoch, 21. August

#### 08.00 Unterendingen, Kapelle Tegerfelden

Eucharistiefeier (G. Domanski)

### ➔ Donnerstag, 22. August

#### 09.00 Ehrendingen, St. Agathakapelle

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier (M. Hüttner), anschl. Chilekafi im Restaurant Engel

#### 10.45 Ehrendingen, Alterszentrum Breitwies

Eucharistiefeier (G. Domanski)

**19.30 Würenlingen, Schutzengelkapelle**  
Rosenkranz

➔ **Freitag, 23. August**

**10.00 Würenlingen, Altersheim WirnaVita**  
Eucharistiefeier (G. Domanski)

## VERANSTALTUNGEN

➔ **Donnerstag, 15. August**

**20.00 ref. Kirche Ehrendingen, Ökum. Bibelabend**

Mit Ottmar Strüber. Im Buch der Sprüche lesen wir Spr. 29:

Weg des Frevlers -- Weg des Gerechten und tauschen uns dazu aus.

➔ **Samstag, 17. August**

**09.00 ökum. Zentrum Ehrendingen, Babysitting-Kurs**

Die angemeldeten Jugendlichen werden als SRK-Babysitter ausgebildet und freuen sich auf einen späteren Einsatz bei Babies und Kindern.

➔ **Montag, 19. August**

**14.45 Altersheim Margoa, Home Singers**

Frauenverein Lengnau-Freienwil  
Auskunft: Elsbeth Rappo, 056 241 14 37

**19.00 ökum. Zentrum Ehrendingen, Frauen im Zentrum: Grillabend**

Gemütlicher Grillabend bei der Feuerstelle Hitzbühl. Keine Anmeldung erforderlich.

➔ **Mittwoch, 21. August**

**09.00 Pfarreizentrum Lengnau, Eltern-Kind-Treff «Dorfspatzen»**

Frauenverein Lengnau-Freienwil

**12.00 bei ihnen zu Hause Ehrendingen, Krankenkommunion**

Ich werde am Mittwoch- und Freitagvormittag, 21. und 23. August, die Krankenkommunion bringen und komme gerne bei Ihnen vorbei. Danke für Ihr vorheriges Telefon unter Nr. 078 745 55 05. Nächste Termine: 6. und 8. November • Ottmar Strüber

➔ **Donnerstag, 22. August**

**12.00 Bistro Ampère, Ehrendingen, Mittagstisch**

Die Senior:innen treffen sich zum gemeinsamen Mittagstisch. Bitte abmelden unter der Nr. 056 222 93 73, wer nicht kommen kann.

## Lengnau-Freienwil *St. Martin*



### Pfarrer

Gregor Domanski | TEL 079 349 68 95

MAIL seelsorger@pfarrei-lengnau-freienwil.ch

### Sekretariat

Sonja Gehr, Kirchweg 6, 5426 Lengnau

Mittwoch und Freitag 8.30 – 11.30 Uhr

TEL 056 241 14 00

MAIL sekretariat@pfarrei-lengnau-freienwil.ch

FAHRDIENST 079 677 35 67 | Andrea Thörig

WEB www.pfarrei-lengnau-freienwil.ch



## Kollekten Juni und Juli 2024

02.06. Gesamtschweiz. Verpflichtungen des Bischofs	223.25	02.07. Schweiz. Berghilfe	174.45
08.06. KRSD Aare-Rhein-Surb	104.55	06.07. Stiftung Justinus Werk	47.00
16.06. Flüchtlingshilfe der Caritas	115.40	14.07. Pro Juventute	327.95
23.06. Papstkollekte/Peterspfennig	228.10	21.07. Christopherus (miva)	83.40
30.06. Pater Andre Kamerun	..266.15	26.07. Husen: Schweiz. Berghilfe	290.85

Vielen Dank für Ihre Spende!

## Das kleine, feine Dorffest für Anna



Husen (bi) Der Patronin der kleinen Kapelle auf dem „Dorfplatz“ wird alljährlich ein Fest gewidmet. Schöne, liebevoll arrangierte Blumensträuße vom Feld und aus Gärten der Husemer schmückten den Altar und die Statue der Heiligen Anna. Die Bänke füllten

sich, viele Feiernde wohnten dem Gottesdienst bei. Nach den herzlichen Begrüßungsworten durch Pfarrer Gregor Domanski machte er sich während der Eucharistiefeier Gedanken über das Leben der heiligen Anna und Joachim und verglich es mit demjenigen der heutigen Zeit. Musikalisch wurde die Feier mit stimmigen Klängen der Musikgesellschaft Brass Band Lengnau begleitet.

## Ein neues Schuljahr beginnt...

Zum Schuleröffnungsgottesdienst vom 11. August um 10.30 Uhr begrüßen wir alle Pfarreiangehörige ganz herzlich, speziell auch die Schulkinder mit ihren Familien. Unter dem Motto «Mauerblümchen - Halt geben und Mut fassen» möchten wir miteinander feiern und mit gutem Mut und voller Zuversicht ins neue Schuljahr starten. Die musikalische Umrahmung übernimmt die Singschar sowie der Kinder- und der Jugendchor.

## Unsere Katechetinnen im neuen Schuljahr

1./2. Schuljahr Lengnau	Doris Mazidi
1./2. Schuljahr Freienwil	Jeannine Meury
3. Schuljahr Lengnau & Freienwil	Doris Mazidi
4. Schuljahr Lengnau & Freienwil	Danièle Dubois
5.-7. Schuljahr Lengnau & Freienwil	Jeannine Meury
8. Schuljahr/Firmkurs	Ottmar Strüber & Gregor Domanski

## Würenlingen *St. Michael*



### Diakon

Marcus Hüttner | TEL 056 281 18 24  
MAIL [seelsorger@pfarrei-wuerenlingen.ch](mailto:seelsorger@pfarrei-wuerenlingen.ch)

### Sekretariat

Anita Spannagel, Kirchweg 10, 5303 Würenlingen  
Montag, Dienstag und Freitag 8.30–11.00 Uhr  
Montag 14.30–18.00 Uhr  
TEL 056 281 11 28  
MAIL [sekretariat@pfarrei-wuerenlingen.ch](mailto:sekretariat@pfarrei-wuerenlingen.ch)  
WEB [www.pfarrei-wuerenlingen.ch](http://www.pfarrei-wuerenlingen.ch)



### Religionsunterricht im Schuljahr 2024/25

Die Kirchgemeinde Würenlingen freut sich, dass nachfolgende Katechetinnen im neuen Schuljahr die Schülerinnen und Schüler auf ihrem Glaubensweg begleiten:

1. Klasse	Jolanda Birrer Tafelski / Monika Thut Birchmeier
2. Klasse	Jelena Gasic
3. Klasse	Danièle Dubois, Doris Mazidi und Felicitas Weymuth
4. Klasse	Jelena Gasic
5. Klasse	Jolanda Birrer
6. / 7. Klasse	Manuela Sicker
8. Klasse	Manuela Sicker

### Wald- und Schulstart-Gottesdienst



Zum Schulstart feiern wir unseren Sonntags-Gottesdienst vom 18. August als Familienfeier um 11 Uhr bei der Waldhütte im Oberwald. Wir möchten die Kinder unserer Pfarrei hinein ins neue Schul- und Kindergartenjahr begleiten und unter Gottes Segen stellen.

Die Feier steht unter der Thema «Mauerblümchen – Halt geben und Mut fassen» und wird musikalisch von einer Bläsergruppe der MG Würenlingen begleitet. Nach dem Gottesdienst sind alle eingeladen zum gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen (offeriert von der Pfarrei). Darüber hinaus kann jeder noch Picknick für den Eigenbedarf mitbringen.

Suchen Sie eine Mitfahrgelegenheit? Dann melden Sie sich bis spätestens Freitag, 16. August um 10 Uhr beim Sekretariat des Pfarramts.

Bei Regenwetter feiern wir den Gottesdienst um 11 Uhr in der Kirche. Die Einladung zum gemütlichen Beisammensein (dann im Pfarreiheimsaal) bleibt natürlich bestehen!

Bei schöner Witterung beachten Sie bitte das Glockenzeichen um 9.30 Uhr. Herzlich willkommen – Jung und Alt, Gross und Klein! Wir freuen uns aufs Kommen und Mitfeiern!

Marcus Hüttner, «Gottesdienst mit allen»-Team und Pfarreirat Würenlingen

### ➔ Freitag, 23. August

#### 18.00 Schneisingen, Liturgietreffen

Das diesjährige Liturgietreffen führt in die St. Antoniuskapelle nach Schneisingen. Anschliessend gibt es ein feines Nachtessen im Restaurant Alpenrösli.

### LEBENSEREIGNISSE



#### Unsere Verstorbenen

Josef Frei, Ehrendingen  
geboren 13. 12.1940, †15.7.2024  
Anna Frei-Rohner, Baden  
geboren 1.12.1934, †21.7.2024;  
Klara Suter-Meier, Würenlingen  
geboren 1.2.1939, † 26.7.2024;  
Gott möge unsere Verstorbenen in sein himmlisches Reich aufnehmen und den Angehörigen schenke er seinen Trost.

### JUGENDARBEITSSTELLEN IN DER REGION

#### ➔ Regionale Jugendarbeitsstelle Surbtal-Würenlingen (JAST)

Endingerstr. 9, 5303 Würenlingen  
[www.jast.li](http://www.jast.li) | [info@jast.li](mailto:info@jast.li)  
056 281 26 52

**Sara Djordjevic**  
[sara@jast.li](mailto:sara@jast.li) | 076 816 47 50

**Nando Stauffacher**  
[nando@jast.li](mailto:nando@jast.li) | 076 819 47 50

**Danilo Ferrarelli**  
[danilo@jast.li](mailto:danilo@jast.li) | 076 818 47 50

**Roger Dellsperger**  
[praktikant@jast.li](mailto:praktikant@jast.li) | 076 327 47 50

**Jonas Wenzinger**  
076 433 47 50

**Rezarta Kabashi**  
076 819 47 50

### MEHR NEWS AUS IHRER PFARREI

finden Sie täglich aktualisiert  
auf der vollständig über-  
arbeiteten Horizonte-Webseite  
mit interaktiven Karten

[www.horizonte-aargau.ch](http://www.horizonte-aargau.ch)

# Pastoralraum Aare-Rhein

**Döttingen** St. Johannes Evangelist

**Koblenz** St. Verena

**Klingnau** St. Katharina

**Kleindöttingen** St. Antonius

**Leibstadt** St. Fridolin

**Schwaderloch** St. Antonius

**Leuggern** St. Peter und Paul

**Jugendseelsorger\*innen**

Aline Mumbauer, Seelsorgerin; aline.mumbauer@kath-aare-rhein.ch

Sabine Tscherner; Seelsorgerin, Leitungsteam; sabine.tscherner@kath-aare-rhein.ch

Peter Zürn, Seelsorger; peter.zuern@kath-aare-rhein.ch

Karin Klemm, Seelsorgerin; karin.klemm@kath-aare-rhein.ch

Thomas Scheibel; Jugendseelsorger, Leitungsteam; thomas.scheibel@kath-aare-rhein.ch

Silvia Hergöth; silvia.hergoeth@kath-aare-rhein.ch

Claia Bugmann; clia.bugmann@kath-aare-rhein.ch

[www.kath-aare-rhein.ch](http://www.kath-aare-rhein.ch)



## GOTTESDIENSTE

➔ **Samstag, 10. August**

**18.00 Kleindöttingen, Antoniuskirche**

Gottesdienst mit Kommunionfeier  
(Sabine Tscherner)

Kollekte für Hand und Herz. Die Lebensmittelabgabestelle in Kleindöttingen stillt die Grundbedürfnisse benachteiligter Menschen in der Region. Es ist eine Non-Profit Organisation und ist auf Spenden angewiesen. Nicht nur die Abgabe von Lebensmitteln, Non-Food Artikeln und Kleidern liegen im Vordergrund, die integrierte Kaffeestube bietet Raum für tiefe Gespräche und soziale Kontakte.

**19.30 Kleindöttingen, Antoniuskirche**

Eucharistiefeier der Missionen  
in italienisch und deutsch

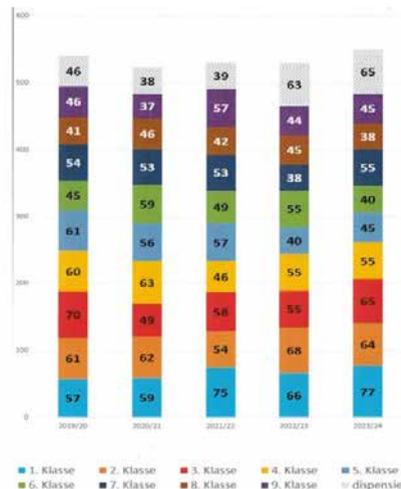
## MEHR NEWS AUS IHRER PFARREI

finden Sie täglich aktualisiert  
auf der vollständig über-  
arbeiteten Horizonte-Webseite  
mit interaktiven Karten

[www.horizonte-aargau.ch](http://www.horizonte-aargau.ch)

## Schüler\*innen-Zahlen im Religionsunterricht

Immer am Ende eines Schuljahres erfassen wir – nach Klassen getrennt - die Anzahl der Schülerinnen und Schüler, die den katholischen Religionsunterricht besuchen. Immer wieder aufs Neue sind wir erstaunt. Insgesamt sind es 484 Mädchen und Buben von der 1. bis zur 9. Klasse, die mit unseren Katechetinnen unterwegs sind. Nach einem leichten Rückgang vor einigen Jahren nimmt die Gesamtzahl seit 2 Jahren erfreulicherweise wieder zu, vor allem in den unteren beiden Klassen. Dass gleichzeitig auch die Zahl der Kinder und Jugendlichen steigt, die sich aus ganz unterschiedlichen Gründen vom Religionsunterricht abmelden, ist wohl ein Spiegel unserer Gesellschaft. 65 Kinder und Jugendliche waren das im vergangenen Schuljahr.



Das Angebot des konfessionellen Religionsunterrichts ist bunt und vielfältig. Inhaltlich orientiert es sich am «Lehrplan für Religionsunterricht und Katechese (LeRU-Ka)» von 2019. Organisatorisch ist es oft nicht ganz leicht, gute Lösungen zu finden, die den Kindern und ihren Familien, dem Stundenplan und den räumlichen Möglichkeiten der Schulen und Katechet\*innen gerecht werden. In der Primarschule gelingt es meist noch, regelmässig eine Lektion pro Woche zu unterrichten. Aber auch eine vierzehntägige Doppellektion an einem Nachmittag ist ein beliebtes Modell.

Ab der 6. Klasse werden die Schüler\*innen aus mehreren Orten im Blockunterricht zusammengefasst, in der Oberstufe können sie aus ganz unterschiedlichen Möglichkeiten ihre Kurse selbst auswählen, bei denen sie mit Kopf, Hand und Herz unterschiedliche Themen, Gruppierungen und Veranstaltungen in unseren Pfarreien entdecken. An einigen Orten gibt es schon seit langem eine Zusammenarbeit mit der reformierten Kirchgemeinde, so dass auch reformierte Kinder den Religionsunterricht besuchen. Auch andere Konfessionen und konfessionslose Kinder nutzen das Angebot in Einzelfällen. Besonders erfreulich ist, dass unser Team von erfahrenen und gut ausgebildeten Katechet\*innen durch zwei Katechetinnen ergänzt wird, die sich derzeit noch in der Ausbildung befinden.

Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern einen guten Start ins neue Schuljahr und freuen uns auf die Begegnungen mit ihnen.

## Maria Himmelfahrt 2024 im Pastoralraum Aare-Rhein



Traditionsgemäss feiern wir um den Festtag von Maria Himmelfahrt am 15. August verschiedene Gottesdienste in unserem Pastoralraum. Unser Angebot für dieses Jahr sieht folgendermassen aus:

**Donnerstag, 15. August**

**9.00 Uhr, Kirche Döttingen, Gottesdienst mit Kommunionfeier und Kräutersegnung**

**Donnerstag, 15. August**

**18.30 Uhr, Lourdes-Grotte Leuggern, Eucharistiefeier mit Kräutersegnung**

**Sonntag, 18. August**

**10.00 Uhr, Lourdes-Grotte Leuggern, Festgottesdienst zu Maria Himmelfahrt mit Kräutersegnung, zeitgleich findet beim Grotten-Parkplatz ein Kindergottesdienst statt.**

**Sonntag, 18. August**

**10.30 Uhr, Achenberg Klingnau, Familiengottesdienst zu Mariä Himmelfahrt mit Kräutersegnung, mit der Missione cattolica italiana Baden-Wettingen**

**SEIEN SIE HERZLICH WILLKOMMEN!**

*Bei unpassendem Wetter finden die beiden Grotten-Gottesdienste in der Pfarrkirche in Leuggern statt. Der Achenberg-Gottesdienst würde in der Stadtkirche Klingnau gefeiert werden.*

### ➔ **Sonntag, 11. August**

#### **09.00 Schwaderloch, St. Antonius**

Gottesdienst mit Kommunionfeier  
(Sabine Tscherner, Musik: Mechthild Vögeli)

Mit gestifteter Jahrzeit für  
Hans Ryter-Frei

Kollekte für die Unterstützung der Seelsorge durch die Diözesankurie Bischof Felix Gmür leitet die Seelsorge im Bistum Basel. Er unterstützt und koordiniert sie zusammen mit seinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern an der Diözesankurie in Solothurn. Zur Arbeit mit Menschen gehören viele Gespräche vom Thurgau bis ins Berner Oberland, Korrespondenz bis nach Schaffhausen und in den Jura pastoral. Die entsprechenden Kosten werden über Kirchensteuergelder finanziert. Für ausserordentliche Aufwendungen wird eine Kirchenkollekte in den Pfarreien, Missionen und Gemeinschaften des Bistums aufgenommen.

#### **10.30 Koblenz, St. Verena**

Regionaler Gottesdienst mit  
Kommunionfeier  
(Sabine Tscherner)

Gestiftete Jahrzeit für Roswitha Oeschger-Herzog

Kollekte für CSI - christliche Menschenrechtsorganisation für Religionsfreiheit und Menschenwürde

### ➔ **Montag, 12. August**

#### **09.00 Kleindöttingen, Antoniuskirche**

Rosenkranz deutsch

#### **14.00 Leuggern, Friedhof**

Beisetzung im Familienkreis

#### **14.30 Leuggern, St. Peter und Paul**

Trauergottesdienst

### ➔ **Dienstag, 13. August**

#### **09.00 Leuggern, St. Peter und Paul**

Eucharistiefeier  
(Walter Gagesch)

#### **16.30 Döttingen, Aareperle**

Rosenkranzgebet im Andachtsraum

#### **18.00 Kleindöttingen, Antoniuskirche**

Rosenkranz italienisch

#### **20.00 Kleindöttingen, Antoniuskirche**

Gebetsgruppe RnS italienisch

➔ **Mittwoch, 14. August**

**09.00 Kleindöttingen, Antoniuskirche**

Gottesdienst mit Kommunionfeier  
(Cyrill Vögele)  
Anschliessend sind alle zum Kaffi in die  
Pfarreiküche eingeladen.

**09.00 Koblenz, St. Verena**

Gottesdienst mit Kommunionfeier  
(Sabine Tscherner)

**10.00 Koblenz, Sitzungszimmer**

Eine Unterbrechung  
mit religiösen Fragen und Texten aus  
dem Lukas-Evangelium dem Leben auf  
der Spur

**19.00 Hettenschwil, Kapelle**

Abendandacht  
(vorbereitet vom Kapellenverein Hettenschwil)  
Mit Dreissigstem für Margrit Vögele-Frank, Hettenschwil/Döttingen

**19.00 Kleindöttingen, Antoniuskirche**

kein Rosenkranz kroatisch

**19.00 Klingnau, St. Katharina**

Rosenkranzgebet

➔ **Donnerstag, 15. August**

**Mariä Himmelfahrt**

**09.00 Döttingen, St. Johannes Evangelist**

Gottesdienst mit Kommunionfeier und  
Kräutersegnung  
(Aline Mumbauer)  
Mitgestaltet von den Frauen der Donnerstag-Morgen-Gottesdienstgruppe.  
Anschliessend geniessen wir zusammen  
eine Tasse Kaffee oder Tee im delta.

**09.00 Klingnau, St. Katharina**

Gottesdienst mit Kommunionfeier  
(Peter Zürn)

**18.30 Leuggern, Lourdes-Grotte**

Eucharistiefeier zu Maria Himmelfahrt  
(Walter Gagesch, Musik: Markus Florian)

**19.00 Leuggern, Lourdes-Grotte**

KEIN Donnerstagsgebet

➔ **Freitag, 16. August**

**10.30 Leuggern, Asana-Spital**

Gottesdienst mit Kommunionfeier  
(Andreas Zimmermann)

## Döttingen St. Johannes



Chilbert 24, 5312 Döttingen

TEL 056 245 11 10

MAIL doettingen@kath-aare-rhein.ch

GEÖFFNET Dienstag bis Donnerstag 8.00 – 11.00 Uhr

WEB www.kath-aare-rhein.ch



### Eine gesunde Portion Neugier ...



Foto: pixabay

...ganz viel Mut, Gelassenheit und Segen wünsche ich allen Kindern, die dieser Tage eingeschult und ein neues Lebenskapitel anbrechen werden! Und ein herzliches Willkommen gilt allen Kindern, die neu die 1. Klasse unseres Religionsunterrichts besuchen werden. Wir freuen uns, uns gemeinsam

mit euch auf den Weg zu machen, Gott zu entdecken!

Aline Mumbauer

### Familiengottesdienst zu Maria Himmelfahrt



Foto: Pfarrei Döttingen

Das Fest Maria Himmelfahrt feiern wir mit einem festlich-regionalen Gottesdienst am Sonntag, 18. August, um 10.30 Uhr, bei der Loretokapelle auf dem Achenberg. Die Feier wird von Seelsorger Peter Zürn und der Missione Cattolica Italiana, Margareta Graf und dem Frauenchor Klingnau mitgestaltet. Einen wesentlichen Teil der Feier bildet die traditionelle Segnung von Kräutersträussen. Gerne können Sie eigene Kräutersträusse zum Segnen mitbringen. Nach dem Gottesdienst sind alle herzlich zum Mittagessen in die Waldhütte eingeladen. Die Missione Cattolica kocht für uns. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Stadtkirche, und das Essen im Johanniter in Klingnau, statt. Aktuelle Informationen finden Sie ab Dienstag, 13. August, auf der Website der Pfarreien Koblenz, Klingnau und Döttingen unter [www.kath-aare-rhein.ch](http://www.kath-aare-rhein.ch).

...

### «Sing mit» am Erntedank in Döttingen

Sing mit im Erntedankgottesdienst unserer Pfarrei am 1. September um 10.30 Uhr in unserer Kirche. Unter dem Motto «Somebody loves me» singt der Projektchor «Aare-Rhein» belebte Stücke von Gershwin bis Duruflé: Somebody loves me, Your shining eyes, Weep o mine eyes, Can't help falling in love, Wonderful world, (Gershwin), Notre père (Duruflé). Probedaten: Am 12. August, 16. August, 22. August und 29. August jeweils um 19.30 Uhr. Am 31. August von 10 bis 13 Uhr. Anmeldung für die Noten an: [musik.doettingen@kath-aare-rhein.ch](mailto:musik.doettingen@kath-aare-rhein.ch). Für die Klavierbegleitung konnte der virtuose Jazz-Pianist Gregor Loepfe verpflichtet werden. Zur Unterstützung singt ein Solistenensemble. Leitung: Stefan Müller; Liturgie: Aline Mumbauer.

## Abendandacht in der Schlosskapelle Böttstein

### Ausflug Frauenbund Döttingen



Foto: Gemeinde Böttstein

Am Mittwoch, 14. August, lädt der Frauenbund um 19 Uhr zur Abendandacht in die Schlosskapelle Böttstein ein. Die Velofahrer\*innen treffen sich beim Parkplatz Ottos um 18.15 Uhr, wer mit dem Auto fahren möchte um 18.40 Uhr. Anmeldungen bis Sonntag, 11. August, an Sibylle Knecht, (056 245 33 86) oder per Mail an frauenbund.do-

ettingen@gmail.com. Nach der Andacht fahren wir gemeinsam zurück nach Döttingen, um bei einem Imbiss oder Dessert im Restaurant Blume noch gemütlich beisammen zu sein. Der Vorstand freut sich auf viele Mitglieder. Auch Nichtmitglieder und Männer sind herzlich willkommen.

Sibylle Knecht

## Schwimmkurs mit dem Frauenbund Döttingen

Willst du gerne deinen Schwimmstil auffrischen oder hast Fragen zu Brust-, Rücken- oder Crawlschwimmen? Patricia Voirol, Schwimmlehrerin, wird deine Fragen beantworten, und dir einige Tipps geben, die du auch gleich im Wasser umsetzen kannst. Der Kurs findet im Schwimmbad Döttingen am Mittwoch, 21. August, von 16.30-18.30 Uhr statt. Anmeldungen bis Montag, 19. August an Andrea Bugmann (056/245 06 00 oder 079/510 06 87). Kurskosten: Fr. 5.- plus Schwimmbadeintritt. Wichtig: Der Anlass findet nur bei trockener Witterung statt und sofern das Schwimmbad geöffnet ist.

Andrea Bugmann

## Klingnau St. Katharina



Sonnengasse 28, 5313 Klingnau

TEL 056 245 22 00

MAIL klingnau@kath-aare-rhein.ch

GEÖFFNET Montag und Mittwoch 9.00–11.00 Uhr

Freitag 15.00–17.00 Uhr



## Jakobswanderer Unteres Aaretal



Am Samstag, 10. August, ist eine nächste Strecke im Reusstal geplant. Sie führt von Hausen/Bellikon hinauf zum Heitersberg, hinunter nach Bellikon, Künten und Sulz und über die Reuss nach Fischbach/Göslikon. Aufstieg 150 m, Abstieg 400 m! Besammlung ist um 7.40 Uhr

am Bahnhof Döttingen, die Heimkehr um 16 Uhr. Der 9-Uhr-Pass ist beim Reiseleiter erhältlich. Weitere Auskünfte erteilt gerne Josef Fuchs, 056 245 44 33.

## Ferien Pfarreisekretariat

Vom 12. bis 26. August ist das Pfarreisekretariat ferienhalber geschlossen. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

### 16.15 Döttingen, Aareperle

Gottesdienst mit Kommunionfeier  
(Peter Zürn)

### ➔ Samstag, 17. August

#### 11.00 Döttingen, St. Johannes Evangelist

Tauffeier für Kilian Botor  
(Peter Zürn)

#### 19.30 Kleindöttingen, Antoniuskirche

Eucharistiefeier der Missionen  
in italienisch und deutsch

### ➔ Sonntag, 18. August

#### 10.00 Leuggern, Lourdes-Grotte

Festgottesdienst zu Maria Himmelfahrt  
(Karin Klemm, Musik: Alberto Rinaldi  
und Kirchenchor Leuggern)

Mit 1. Jahrzeit für Berta Schmid-Am-  
mann, Full

Mit gestifteten Jahrzeiten für Karl Erne,  
Gippingen, Franz Schmid-Ammann,  
Full; Max und Anny Vögeli-Rennhard,  
Leuggern; Ida Schwere-Schilling, Leug-  
gern; Siegfried Schwere, Leuggern; Eli-  
sabeth Hurschler, Leuggern; Josef und  
Gertrud Sutter-Vögeli, Leuggern; Fritz  
und Paula Kalt-Grenacher, Leuggern;  
Robert Vögeli-Volery, Aarau/Leuggern  
Kollekte für Caritas Schweiz, die sich  
mit ihren Partnerorganisationen in  
rund 20 Länder dafür einsetzt, dass die  
Menschen vor Ort würdige Lebens- und  
Überlebenschancen haben. Auch in der  
Schweiz ist die Caritas in vielfältigen  
Projekten tätig, um sozialen Ausgleich  
zu bewirken. Dazu ist diese vorgezogene  
Caritas-Sonntag-Kollekte ein konkreter  
Beitrag.

#### 10.00 Leuggern, Lourdes-Grotte

Kindergottesdienst beim Grottenpark-  
platz  
(Brigitte Rennhard)

Für Kindergarten bis 3. Klasse



**Mehr News aus  
Ihrer Pfarrei täglich  
aktualisiert im Internet:  
www.horizonte-aargau.ch**

**10.30 Klingnau, Achenberg**

Familiengottesdienst zu Mariä Himmelfahrt mit der Missione Cattolica Italiana Baden-Wettingen

(Peter Zürn, Padre Martino Bernardi)  
Musik: Margareta Graf mit dem Frauenchor

Segnung der Kräutersträsser  
Kollekte für Casa Famiglia in Rom und ein Projekt im Togo

Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Stadtkirche statt. Aktuelle Informationen finden Sie ab Dienstag, 13. August, auf der Website der Pfarreien Koblenz, Klingnau und Döttingen.

**10.30 Koblenz, Achenberg**

Familiengottesdienst zu Maria Himmelfahrt mit der Missione Cattolica Italiana

➔ **Montag, 19. August**

**09.00 Kleindöttingen, Antoniuskirche**  
Rosenkranz deutsch

➔ **Dienstag, 20. August**

**09.00 Leuggern, St. Peter und Paul**  
Eucharistiefeier  
(Walter Gagesch)

**16.30 Döttingen, Aareperle**  
Rosenkranzgebet im Andachtsraum

**18.00 Kleindöttingen, Antoniuskirche**  
Rosenkranz italienisch

**20.00 Kleindöttingen, Antoniuskirche**  
Gebetsgruppe RnS italienisch

➔ **Mittwoch, 21. August**

**09.00 Kleindöttingen, Antoniuskirche**  
KEIN Gottesdienst

**09.00 Koblenz, St. Verena**  
Gottesdienst mit Kommunionfeier  
(Sabine Tscherner)  
anschl. laden wir zum Chile-Kafi ein.

**19.00 Kleindöttingen, Antoniuskirche**  
Rosenkranz kroatisch

**19.00 Klingnau, St. Katharina**  
Rosenkranzgebet

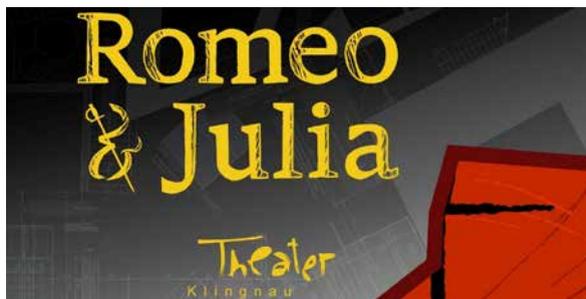
**«Mit dir, Maria,  
singen wir von Gottes Heil in unsrer Zeit»  
Mariae Himmelfahrt**



Ein Fest wollen wir feiern, ein Lebensfest inmitten der Schöpfung. Das Fest Mariae Himmelfahrt feiern wir am Sonntag, 18. August um 10.30 Uhr. Bei schönem Wetter auf dem Achenberg, bei schlechtem Wetter in der Stadtkirche. Ab Dienstag-

abend ist auf den Websites der Pfarreien Döttingen, Klingnau und Koblenz zu lesen, wo Gottesdienst und anschliessendes Mittagessen stattfinden werden. Kräutersträsser als Zeichen der Vielfalt und der Schönheit der Schöpfung werden gesegnet und tragen Gottes Segen in unsere Häuser. Gerne können Sie Ihre eigenen Strässer zum Gottesdienst mitbringen. Eine bunte Gemeinschaft trägt das Fest. Wir feiern gemeinsam mit der Missione Cattolica Italiana, die anschliessend zum Mittagessen einlädt. Bei schönem Wetter in die Waldhütte, bei schlechtem Wetter in den Johanniter. Lieder gehören zu einem Fest. Der Frauenchor Klingnau singt für uns und mit uns – im Gottesdienst und auch beim anschliessenden Mittagessen. Und Feste bringen in Bewegung. Darum werden wir den Gottesdienst auf dem Achenberg mit einem sehr grossen und gemeinsamen Einzug hin zur Kapelle beginnen. Ein Lebensfest, das unsere Sinne öffnet für die verschiedenen Sprachen in denen von Gottes Heil in unserer Zeit gesungen wird.

**Es geht los! Romeo und Julia in Klingnau**



Ab 16. August zeigt das Theater Klingnau im historischen Schlosshof die zeitlose Liebesgeschichte von Romeo und Julia in neuem Gewand. Gefühle und Emotionen sind seit eh und je dieselben – nicht nur zur Zeit Shakespeares, auch zu biblischen Zeiten. Und damals und

heute – über allem die Liebe. Wir wünschen allen Schauspielerinnen und Schauspielern und all den vielen Menschen, die dieses Projekt mitten im Städtli möglich machen, gutes Gelingen und ein Happy-End!!!

**Segensfeier zum Schulanfang**



Der erste Schultag – für die Kinder der ersten Klasse und ihre Familien ein ganz besonderer Tag. Es möge Segen auf diesem Anfang ruhen.

Darum laden Manuela Nef und Peter Zürn die Kinder des Religionsunterrichts der ersten Klasse zu einer Segensfeier zum Schulanfang ein. Sie findet am Freitag, 23. August, um 18.00 Uhr in unserer Kirche statt.

## Koblenz St. Verena



Schulstrasse 9, 5322 Koblenz  
 TEL 056 246 16 16  
 MAIL koblenz@kath-aare-rhein.ch  
 GEÖFFNET Mittwoch und Donnerstag 8.00 – 11.00 Uhr  
 WEB www.kath-aare-rhein.ch



### Viel Freude in der Schule



[www.sprueche-suche.de](http://www.sprueche-suche.de)

Wir wünschen den Kindern und Lehrpersonen, dass sie nie die Freude am Lernen verlieren und neugierig aufeinander bleiben. Seid freundlich und höflich, findet neue Gspänli, geniess die Pausen, freut euch auf jeden neuen Schultag, seid interessiert, lernt viele neue Dinge, startet fröhlich in den Tag und lebt behütet mit Gottes Segen.

### LUST auf eine Unterbrechung? – Die Bibelgruppe «Unterbrechung» freut sich auf neue Mitglieder



So schreibt eine Teilnehmerin: «Die Unterbrechung bietet mir die Möglichkeit aus dem Alltag auszubrechen. Die Bibellektüre mit der Gruppe neu zu entdecken ist für mich sehr wertvoll. Das Gelesene gemeinsam aus den verschiedenen Ebenen zu reflektieren, Gedanken, Aussagen, Meinungen auszutauschen, wie auch zu hinterfragen, ist in der Gruppe gut möglich und sehr bereichernd. Gestärkt und mit Anregungen mich weiter damit zu befassen, gehe ich nach Hause. Ich freue mich jedes Mal auf das Treffen. Liebe Unterbrechungsmenschen, ich bin gerne mit Euch unterwegs.»

Und eine andere Teilnehmerin ergänzt: «Die Aktualität der Bibeltexte erstaunt und fasziniert mich. Die fundierten Auslegungen von Sabine eröffnen mir eine erweiterte Sicht auf die vermeintlich «nur» alten Geschichten. Die Stunden der Unterbrechung, sie sind eine erbauende Bereicherung. In der vertrauten Diskussionsrunde finden selbst persönliche Probleme ihren Platz und verlieren so an Brisanz.»

Kommen Sie doch einfach mal dazu – wir sind offen für alle, die neugierig sind. Das nächste Treffen ist am Mittwoch, 14. August von 10.00 bis 11.30 Uhr im Pfarrhaus Koblenz, Schulstr.9. Rückfragen gern an Sabine Tscherner, Tel. 079 255 3819 - Sie müssen ja kein Jahres-Abo abschließen; die Teilnahme ist kostenlos, schnuppern sie doch mal rein...Gäste Willkommen!

#### Maria Himmelfahrt

Am 18. August um 10.30 Uhr feiern wir zusammen mit der Missionare Cattoctica, den Regionalen Gottesdienst zum Maria Aufnahme in den Himmel.

#### Ministrantenprobe

für alle Minis der 4. - 6. Klasse am Mittwoch 21. August von 13.30 - 14.30 Uhr. Danke für euer Mitmachen.

#### ➔ Donnerstag, 22. August

**09.00 Döttingen, St. Johannes Evangelist**  
Der Gottesdienst entfällt

#### ➔ 09.00 Klingnau, St. Katharina

Gottesdienst mit Kommunionfeier (Peter Zürn)

#### ➔ 19.00 Leuggern, Lourdes-Grotte

Donnerstagsgebet

#### ➔ Freitag, 23. August

#### ➔ 10.30 Leuggern, Asana-Spital

Reformierter Gottesdienst (Dan Breda)

#### ➔ 18.00 Klingnau, St. Katharina

Segensfeier für die 1. Klasse (Peter Zürn und Manuela Nef)  
Musik: Dessislava Haefeli

### VERANSTALTUNGEN

#### ➔ Samstag, 10. August

#### ➔ 07.40 Klingnau, Jakobswanderer Unteres Aaretal

Zweite Etappe im Freiamt  
Kontakt: Josef Fuchs, Tel. 056 245 44 33

#### ➔ Montag, 12. August

#### ➔ 19.00 Klingnau, Johanniter

Meditation  
von 19.00 bis 20.30 Uhr mit Anita Kalt.

#### ➔ Dienstag, 13. August

#### ➔ 17.30 Leibstadt, Pfarramt

Gemeinsames Bibellesen

#### ➔ Mittwoch, 14. August

#### ➔ 19.30 Klingnau, Johanniter

Die Meditation des Tanzes mit Lilly Puwein

#### ➔ Freitag, 16. August

#### ➔ 09.30 Kleindöttingen, Pfarreizentrum

Chrabeltreff  
Es sind alle Mamis und Papis, Grosseltern und andere Bezugspersonen mit ihren Kleinkindern herzlich willkommen. Gemütliches Beisammensein, ein Austausch unter Gleichesinnten, Kaffee, zusammen spielen, lachen und reden.

➔ **Mittwoch, 21. August**

**09.00 Klingnau, Johanniter**

Chrabbel-Träff

Wir freuen uns auf alle «Chrabbel-Kinder» von 0 bis 3 Jahren in Begleitung von Mami oder Papi. Kontakt: Julia Flühler, Telefon 079 454 92 70, E-Mail [julia.fluehler@gmail.com](mailto:julia.fluehler@gmail.com), und Florinda Wagner.

**13.00 Kleindöttingen, Küche**

Mütter-Väter Beratung Bezirk Zurzach  
Die Beratung findet in der Küche des Pfarreizentrums, Antoniusweg 16, 5314 Kleindöttingen statt.

Telefonisches Beratungsangebot unter 056 245 42 40. Bitte Telefonnummer und Name auf Beantworter sprechen.

➔ **Freitag, 23. August**

**17.30 Kleindöttingen, Küche**

Cook&Chill

**LEBENSEREIGNISSE**



**Unsere Verstorbenen**

Paul Josef Niedrist, Döttingen, 1950, † 28. Juli; Hans Mühlebach, Koblenz, 1944, † 28. Juli; Franz Meier, Burlen, 1928, † 31. Juli

Gott möge unsere Verstorbenen in sein himmlisches Reich aufnehmen und den Angehörigen schenke er seinen Trost

**UNSERE JUGENDSEELSORGER\*INNEN**

**Silvia Hergöth**

Jugendseelsorge

Mittel- + Oberstufe/Firmvorbereitung

079 733 82 11

[silvia.hergoeth@kath-aare-rhein.ch](mailto:silvia.hergoeth@kath-aare-rhein.ch)

**Thomas Scheibel**

Jugendseelsorge

Katechese-Verantwortlicher

056 245 86 20

[thomas.scheibel@kath-aare-rhein.ch](mailto:thomas.scheibel@kath-aare-rhein.ch)

**Clia Bugmann**

Jugendseelsorge

079 948 61 73

[clia.bugmann@kath-aare-rhein.ch](mailto:clia.bugmann@kath-aare-rhein.ch)

**Kleindöttingen *St. Antonius und Kapelle Böttstein***



Antoniusweg 16, 5314 Kleindöttingen

TEL 056 245 33 27

MAIL [kleindoettingen@kath-aare-rhein.ch](mailto:kleindoettingen@kath-aare-rhein.ch)

GEÖFFNET Dienstag 8.30 – 11.30, 13.30 – 17.30 Uhr

Mittwoch und Donnerstag 8.30 – 11.30 Uhr

WEB [www.kath-aare-rhein.ch](http://www.kath-aare-rhein.ch)



**«Das Brot des Lebens»**



Foto: Antoniuspfarrei

Am Samstag, 20. Juli hielt Seelsorgerin Christina Burger ihren letzten Gottesdienst in Kleindöttingen. Sie durfte zum Abschluss Katechetin i.A. Manuela Nef die offizielle Beauftragung des Bistums als Kommunionhelferin überreichen. Es ist schön, wenn sich junge Menschen sich in der Pfarrei engagieren. Manuela wünschen wir viel Freude beim Austeilen der Kommunion, ihrer Tätigkeit als Lektorin und in ihrer neuen Arbeit als Katechetin.



Foto: Antoniuspfarrei

In einem Konfettiregen durfte Christina ihren letzten Auszug aus der Antoniuskirche geniessen. Sie hatte an diesem besonderen sichtlich Freude!

## Mut zur Lücke

Es war einmal eine Lücke.

Du musst gefüllt werden, rief man ihr zu, aber die Lücke schüttelte den Kopf.

Zuerst kam die Angst. Sie mahnte, dass man hindurchfallen und sich für immer verlieren könne. Diese Lücke, sagte die Angst, müssen wir schnellstens schliessen, und sie schlug Ersatz vor.

Aber die Lücke schüttelte nur den Kopf.

Als nächstes kam der Pragmatismus. Er fand, dass man jede freie Stelle nutzen sollte. «Überhaupt habe man bisher viel zu wenig getan. Darum schnell etwas tun, egal was».

Aber die Lücke schüttelte den Kopf.

Zuletzt kam die Vollkommenheit. Ihr Antlitz war einschüchternd schön. Sie mochte es gar nicht, wenn irgendwo etwas fehlte.

Aber die Lücke stellte sich ihr in den Weg und sagte:

Ich bleibe.

Ich bin da, damit das Glück hindurchschlüpfen kann. Und so hielt die Lücke tapfer allen Versuchungen stand, und das Glück fand seinen Weg.

*Susanne Niemeyer*

So haben auch wir Mut zur Lücke und schauen gespannt auf die Zukunft!

## Leuggern *St. Peter und Paul*



Kirchplatz 7, 5316 Leuggern

TEL 056 245 24 00

MAIL leuggern@kath-aare-rhein.ch

GEÖFFNET Dienstag 8.00 – 11.00 Uhr, 14.00 – 16.00 Uhr

Mittwoch und Donnerstag 8.00 – 11.00 Uhr

WEB www.kath-aare-rhein.ch



## Beerdigungen in der Vakanzzeit bis Anfangs September 2024

In den Monaten Juli und August 2024 ist die Seelsorgestelle in Leuggern nicht besetzt. Für Beerdigungen wird ein/eine Seelsorger\*in aus dem Pastoralraum zur Verfügung stehen.

Sollte es in Ihrer Familie oder Ihrem Umfeld einen Todesfall geben und eine Beerdigung anstehen, so wenden Sie sich wie gewohnt an das Pfarramt. Unsere Sekretärin wird dann den Kontakt vermitteln. Sie klärt ab, wer in welchen Wochen oder an welchen Tagen zur Verfügung steht.

Bitte haben Sie Verständnis, wenn dies über Wochenenden nicht innert weniger Stunden möglich ist.

### UNSERE KATECHET\*INNEN

#### Cornelia Crameri

Katechetin in Ausbildung

cornelia.crameri@kath-aare-rhein.ch

#### Silvia Hergöth

Jugendseelsorge, Mittel- + Oberstufe/  
Firmvorbereitung

079 733 82 11, silvia.hergoeth@kath-aare-rhein.ch

#### Manuela Nef

Katechetin in Ausbildung

manuela.nef@kath-aare-rhein.ch

#### Brigitte Rennhard

Katechetin FA Unterstufe

056 245 20 30, brigitte.rennhard@kath-aare-rhein.ch

#### Thomas Scheibel

Jugendseelsorge, Katechese-Verantwortlicher

056 245 86 20, thomas.scheibel@kath-aare-rhein.ch

#### Yvonne Zimmermann

Katechetin Unter-, Mittel- + Oberstufe

056 249 31 21, yvonne.zimmermann@kath-aare-rhein.ch

### UNSERE SEKRETARIATE

#### Döttingen:

**Gisela Keller**, 056 245 11 10

doettingen@kath-aare-rhein.ch

Öffnungszeiten:

Dienstag - Donnerstag 8.00 - 11.00 Uhr

#### Klingnau:

**Regina Erhard**, 056 245 22 00

klingnau@kath-aare-rhein.ch

Öffnungszeiten:

Montag und Mittwoch 9.00 - 11.00 Uhr

Freitag 15.00 - 17.00 Uhr

#### Koblentz:

**Käthi Graf**, 056 246 16 16

koblentz@kath-aare-rhein.ch

Öffnungszeiten:

Mittwoch + Donnerstag 8.00 - 11.00 Uhr

#### Kleindöttingen:

**Karin Kalt**, 056 245 33 27

kleindoettingen@kath-aare-rhein.ch

Öffnungszeiten:

Dienstag 8.30 - 11.30, 13.30 - 17.30 Uhr

Mittwoch + Donnerstag 8.30 - 11.30 Uhr

**Leuggern:**

**Daniela Kalt**, 056 245 24 00

leuggern@kath-aare-rhein.ch

Öffnungszeiten:

Dienstag 8.00 - 11.00, 14.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch + Donnerstag 8.00 - 11.00 Uhr

**Leibstadt-Schwaderloch:**

**Regina Erhard**, 056 247 11 30

leibstadt@kath-aare-rhein.ch

Öffnungszeiten:

Mittwoch 13.30 - 16.30 Uhr

Freitag 8.00 - 11.00 Uhr

**Pastoralraum:**

**Daniela Kalt**, 056 245 24 00

pastoralraum@kath-aare-rhein.ch

Öffnungszeiten:

Dienstag 8.00 - 11.00, 14.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch + Donnerstag 8.00 - 11.00 Uhr

---

**CHRABELTRÄFF IM PFARREI-  
HEIM LUPE LEUGGERN**

➔ **startet wieder nach den Sommer-  
ferien**

Kinder von 0 bis zum Kartengartenein-  
tritt sind herzlich willkommen mit ihrer  
Bezugsperson (Eltern, Grosseltern, Paten  
etc.) zu einem gemütlich ungezwungenen  
Zusammensein. Auch Geschwisterkinder  
dürfen auf Besuch kommen. Es besteht die  
Möglichkeit das Znüni einmal anders zu  
geniessen, Kontakte zu knüpfen und Er-  
fahrungen zu tauschen. Für Spielsachen  
ist gesorgt, bitte Znüni sowie Finken oder  
Anti-Rutschsocken mitbringen. Kaffee  
und Kuchen sind organisiert.

Immer Mittwochs von 9 bis 11 Uhr im  
Saal des Pfarreiheims Lupe, Kirchplatz 5  
in Leuggern

**28. August / 25. September / 30. Ok-  
tober / 27. November / 18. Dezember  
2024**

Infos bei Claudia Schürch 079 815 24 27  
oder Susi Widmer 079 390 90 36

Für Nicht-Mitglieder des Frauenbunds  
Leuggern erheben wir einen Unkostenbei-  
trag von CHF 3.-- pro Besuch

**Ferien auf dem Sekretariat**



Foto: pixabay

Vom 9. - 18. August ist das  
Pfarramt in Leuggern nicht  
besetzt. Der Anrufbeant-  
worter wird aber regelmässig  
abgehört. Bitte sprechen Sie  
ihr Anliegen auf das Ton-  
band von 056 245 24 00.

Oder schreiben Sie eine E-  
Mail an leuggern@kath-aa-  
re-rhein.ch

Ab dem 19. August wird das

Pfarramt wieder zu den üblichen Öffnungszeiten besetzt sein (Dienstag 8 - 11  
Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr, Mittwoch und Donnerstag 8.00 - 11.00 Uhr).

Wir wünschen allen, die in den Genuss kommen, schöne und erholsame Sommer-  
ferien!

Pfarramt Leuggern

**Maria Himmelfahrt an der Lourdes-Grotte in Leuggern**



**Wir freuen uns auf die Gottesdienste zu Maria Himmelfahrt an der  
Lourdes-Grotte.**

Das Hochfest der Aufnahme Mariens in den Himmel vom **15. August** fällt in  
diesem Jahr auf einen Donnerstag. Um **18.30 Uhr** findet an der Lourdesgrot-  
te eine **Eucharistiefeier** statt. Bitte Kräutersträusse vor Gottesdienstbeginn  
zur Segnung vor den Altar legen.

Am Sonntag, **18. August** feiern wir an der Lourdes-Grotte den **Festgottesdienst**  
um **10.00 Uhr**. Musikalisch mitgestaltet wird dieser Gottesdienst vom Kirchenchor  
Leuggern. Wie gewohnt werden Kräutersträusschen gesegnet. Eine kleine Anzahl  
wird zum Mitnehmen bereit stehen. Wenn Sie aber sicher ein gesegnetes Sträus-  
schen mit nach Hause nehmen möchten, bringen Sie am besten eines selber mit und  
legen es vor Gottesdienstbeginn zur Segnung vor den Altar.

**Gleichzeitig findet ein Kindergottesdienst** beim Grottenparkplatz statt. Alle  
Kindergärtner und 1. -3. Klässler sind herzlich dazu eingeladen.

**Bei unpassendem Wetter finden diese Gottesdienst in der Pfarrkirche, re-  
spektive im Pfarreiheim Lupe statt. Im Zweifelsfall gibt 056 245 24 41 ca. 1  
Std. vor Gottesdienstbeginn Auskunft.**

Der Krankensegnungsgottesdienst am Nachmittag findet in diesem Jahr nicht statt.

## Leibstadt *St. Fridolin* Schwaderloch *St. Antonius*



Kirchweg 221, 5325 Leibstadt  
TEL 056 247 11 30  
MAIL [leibstadt@kath-aare-rhein.ch](mailto:leibstadt@kath-aare-rhein.ch)  
GEÖFFNET Mittwoch 13.30–16.30 Uhr  
Freitag 8.00–11.00 Uhr  
WEB [www.kath-aare-rhein.ch](http://www.kath-aare-rhein.ch)



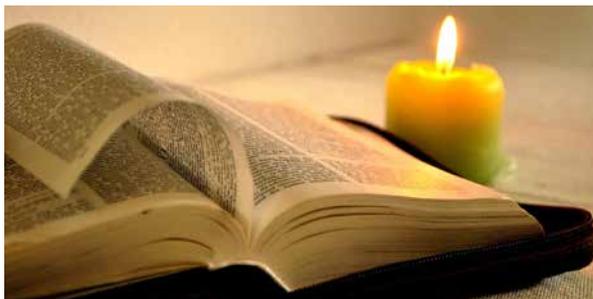
### Ökumenischer Gottesdienst zum SPA-PI-WEI-BA



«Iss freudig dein Brot und trink vergnügt deinen Wein», so steht es in der Bibel. Die Predigt von Norbert Plumhof, dem Ref. Pfarrer aus Laufenburg, wurde gerne gehört, im Festzelt von SpaPiWeiBa in Schwaderloch. Der ökumenische Gottesdienst im Festzelt ist eine schöne Tradition, denn Kirche ist immer da, wo die Menschen sind.

Danke dem OK für dieses Miteinander und danke allen, die mitgefeiert haben  
*Karin Klemm, Seelsorgerin*

### Mehrere Herzensohren hören mehr als eines alleine



**Deshalb lade ich Sie am Dienstag, 13. August, von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr im Pfarramt Leibstadt herzlich ein, biblische Texte gemeinsam zu lesen.**

Dazu braucht es keine Vorkenntnisse, nur Neugier auf Altes (die Texte) und Neues, das, was wir heute hören. Ich würde mich freuen, wenn Ihre Neugier geweckt ist und Sie sich verlocken lassen, mit anderen zusammen in die Bibel zu schauen.

Bei Fragen rufen Sie mich bitte an, Karin Klemm 056 247 11 30.

### Ferien im Pfarreisekretariat

Das Pfarreisekretariat ist ferienhalber vom 12. bis 26. August geschlossen. Das Telefon wird umgeleitet. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

### FRAUENBUND KLEINDÖTTINGEN LÄDT EIN:

#### ➔ Geselliger Abend am Feuer



Foto: Antoniuspfarrei

Der Frauenbund lädt am Freitag, 16. August herzlich zum Grillabend ein. Treffpunkt ist um 18 Uhr bei der idyllischen Winkle Kleindöttingen am Grillplatz. Feuer, Grillrost und Grillzange sind vorhanden.

Essen und Getränke werden als "Teilete" mitgenommen. Versprochen, es wird ein geselliger, fröhlicher Abend mit guten Gesprächen. Wer Lust hat einen lauen Sommerabend bei einem feinen Grillschmaus im Freien zu geniessen, ist herzlich Willkommen.

Informationen erteilt gerne Inge Rinner  
079 105 47 06

### KRABELTREFF KLEINDÖTTINGEN

#### ➔ Neue Daten nach den Sommerferien

Der Krabbeltreff Kleindöttingen trifft sich regelmässig im Pfarreizentrum Kleindöttingen. Eingeladen sind alle Eltern, Grosseltern, Betreuungspersonen mit Kinder im Alter von 0 bis 4 Jahren. Selbstverständlich sind auch ältere Geschwister herzlich Willkommen.

Immer am Freitag 9:30 bis 11:15 Uhr  
**16. und 30. August / 13. September / 11. und 25. Oktober / 15. und 29. November / 13. und 20. Dezember**

Kontaktperson ist Germaine Schifferle  
079 424 09 58 oder [germaine.schifferle@gmx.ch](mailto:germaine.schifferle@gmx.ch)



**Mehr News aus Ihrer Pfarrei täglich aktualisiert im Internet:**  
[www.horizonte-aargau.ch](http://www.horizonte-aargau.ch)